BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003
Telephone: (703) 553-0370 | http://www.cttdva.org | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Ngày 21 tháng 06 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✞ THÁNH LỄ
- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: http://cttdva.org

✞ CHẦU THÁNH THỂ
- Thứ Năm đầu tháng Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTT)

✞ GIẢI TỘI
- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✞ XỨC DẦU BỆNH NHÂN
- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✞ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ
- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha Xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.	(832) 283-6258
Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.	(703) 220-2444
Cha Phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm	
Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia	(703) 894-7975

✞ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✞ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ
- Thứ Sáu 6g15 chiều

✞ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP
- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✞ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM
- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✞ BÍ TÍCH HÔN PHỐI
- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✞ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ
- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✞ GIA NHẬP GIÁO XỨ
- Xin điền vào mẫu đơn rồi gởi về văn phòng giáo xứ.

✞ TÌM HIỂU ĐẠO CHÚA
- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Ngày 21 tháng 06 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ

Con người sợ nhiều thứ trong cuộc đời: Sợ khổ cực, sợ đau đớn, sợ mất mát, sợ tù đày, sợ hậu quả của tội, và nhất là sợ chết; vì chết sẽ lấy đi tất cả những gì con người có. Nhưng Thiên Chúa đòi con người không được sợ hãi, vì sợ hãi làm cho con người không dám sống theo sự thật để làm chứng cho Thiên Chúa, sợ hãi làm con người không dám sống theo tiêu chuẩn của Thiên Chúa mà chỉ bằng lòng với tiêu chuẩn của thế gian, và sợ hãi làm con người trở thành nô lệ cho xác thịt, cho thế gian và cho ma quỉ. Để thắng vượt sợ hãi, con người cần một niềm tin vững mạnh nơi Thiên Chúa và uy quyền của Ngài; đồng thời con người cũng cần biết nấc thang giá trị của những gì con người sở hữu.

Các bài đọc hôm nay cung cấp cho chúng ta những lý do tại sao chẳng có gì phải sợ hãi. Trong bài đọc 1, ngôn sứ Giê-rê-mi-a tuy có sợ hãi vì địch thù vây quanh tứ phía; nhưng ông đã thắng vượt được nhờ niềm tin vững mạnh vào Thiên Chúa. Ông tin Thiên Chúa sẽ cứu ông khỏi mọi gian truân và sẽ làm cho các địch thù của ông phải bẽ mặt hổ ngươi. Trong bài đọc 2, thánh Phao-lô khuyên các tín hữu Rôma đừng sợ ngay cả tội lỗi, vì Đức Ki-tô đã vô hiệu hóa hậu quả của tội nhờ máu của Người đổ ra trên Thập Giá. Hơn nữa, máu của người còn có sức thánh hóa và ban muôn vàn ân sủng cho con người. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su khuyên các môn đệ đừng sợ hãi bất cứ điều gì, vì Ngài đã chiến thắng tất cả. Các môn đệ phải vững tin vào tình yêu quan phòng của Thiên Chúa để dám làm chứng cho sự thật.

Mỗi người chúng ta đều có bổn phận phải chứng tỏ niềm tin yêu của chúng ta dành cho Thiên Chúa. Chúng ta hãy vượt qua mọi sợ hãi để sống theo sự thật và làm chứng cho Ngài.

LM. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 22.06	Thánh Pau-li-nô, Giám mục Nô-la. Thánh Gio-an Fisher, Giám mục và Thánh Tô-ma More, tử đạo.
Thứ Ba, 23.06	Ban sáng: Trong Tuần XII Thường Niên. Ban chiều: VỌNG SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TẨY GIẢ.
Thứ Tư, 24.06	SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TẨY GIẢ. LỄ TRỌNG.
Thứ Năm, 25.06	Trong Tuần XII Thường Niên.
Thứ Sáu, 26.06	Trong Tuần XII Thường Niên.
Thứ Bảy, 27.06	Thánh Xi-ri-lô, Giám mục Alexandria, tiến sĩ Hội Thánh.
Chúa Nhật, 28.06	**CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**

CHÚC MỪNG NGÀY HIỀN PHỤ

Kính chúc quý gia trưởng luôn được bình an, mạnh khoẻ, và tràn đầy ơn Thánh Chúa.

Nguyện xin Chúa là Cha Giàu Lòng Từ Bi Thương Xót ban muôn ơn lành xuống trên các bậc làm cha. Xin cho những người cha luôn là mẫu gương đức tin, đức cậy và đức mến trong gia đình.

LỜI CHÚC LÀNH CÁC HIỀN PHỤ

Lạy Chúa, Chúa dạy chúng con cầu nguyện không ngừng, nhưng hôm nay chúng con cầu nguyện cách riêng và đặc biệt cho các Hiền Phụ.

Lạy Thiên Chúa của Dân Thánh,
của Tổ Phụ Abraham, Isaac, Giacóp và Giuđa,
của Zacharia, thân phụ Gioan Tẩy Giả
của thánh Giuse, cha nuôi Chúa Giêsu,
xin lắng nghe lời khẩn nguyện của chúng con
mà tuôn đổ muôn phúc lộc cùng Thiên ân
trên những Hiền Phụ của các gia đình trong giáo xứ chúng con.

Hôm nay, chúng con hướng đến những người cha trong gia đình, không phải để ca tụng họ, vì lời ca tụng của chúng con chẳng thêm gì cho họ; nhưng chúng con Tạ ơn Chúa vì tình phụ tử chúng con nhận được hằng ngày và chúng con muốn tri ân những người cha đã "một đời oằn vai gánh nặng" để nuôi dưỡng, hướng dẫn và dạy dỗ chúng con.

Xin Chúa chúc lành cho những Hiền Phụ, để họ luôn là những người cha đạo đức, nêu gương sáng đức tin, đức cậy, đức mến cho con cháu. Khi hạnh phúc, xin Chúa chung vui với họ; lúc vất vả khó khăn, xin Chúa ban cho họ lòng can đảm và kiên nhẫn.

Xin giúp chúng con, những người con của các Hiền Phụ, biết luôn sống thảo hiếu, kính trọng, yêu thương và vâng phục.

Xin cho gương lành và đời sống hy sinh của Thánh Cả Giuse soi sáng để các Hiền Phụ hoàn tất ơn gọi làm cha trong can đảm, kiên nhẫn và yêu thương.

Chúng con cầu xin nhờ Đức Giêsu Kitô, Con Cha, Chúa chúng con. Amen.

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG

Giáo xứ xin chúc mừng lễ quan thầy bổn mạng cha phó, cha quản nhiệm Giáo Họ Đức Mẹ Lavang, Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P, cùng quý ông và quý anh em nhận thánh Gioan Tẩy Giả (Gioan Baotixita) làm quan thầy bổn mạng.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của thánh quan thầy Gioan Baotixita, ban cho cha phó, quý ông và quý anh em nhiều ơn lành hồn xác, lòng nhiệt thành, tinh thần hăng say phục vụ Giáo Xứ và Giáo Họ ngày một triển nở và thăng tiến.

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA TRONG THÁNG 6, 2026

Cầu cho các giá trị cao đẹp của thể thao. Chúng ta hãy cầu nguyện để thể thao trở thành phương tiện xây dựng hòa bình, gặp gỡ và đối thoại giữa các nền văn hóa và các quốc gia, và để thể thao cổ võ những giá trị như sự tôn trọng, liên đới và nỗ lực hoàn thiện bản thân.

THÁNG TRÁI TIM CỰC THÁNH CHÚA GIÊ-SU VÀ CÁC LINH MỤC

Sùng kính Thánh Tâm Chúa Giê-su là kính nhớ tình thương yêu của Thiên Chúa. Tình thương yêu cứu độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giê-su, và nhất là trong cái chết trên thập giá vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thâu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về tình thương yêu của Thiên Chúa đối với chúng ta, và là một bằng chứng không thể chối cãi được của tình thương yêu lạ lùng ấy.

SỨ ĐIỆP CỦA ĐỨC THÁNH CHA LÊÔ XIV NHÂN NGÀY THẾ GIỚI ÔNG BÀ VÀ NGƯỜI CAO TUỔI LẦN THỨ VI

Trong sứ điệp nhân Ngày Thế Giới Ông Bà và Người Cao Tuổi lần thứ VI, sẽ được cử hành vào ngày 26/7/2026, Đức Thánh Cha Lêô XIV kêu gọi giới trẻ hãy khôi phục lại "thói quen tốt" là thăm hỏi những người lớn tuổi, đặc biệt là những người sống một mình: trong thời đại phân mảnh của văn hóa kỹ thuật số, trái tim con người vẫn có "nhu cầu thiết yếu về sự gần gũi".

26 tháng 7 năm 2026

Ta sẽ không bao giờ quên con (Is 49,15)

Anh chị em thân mến,

qua miệng ngôn sứ Isaia, Chúa hứa rằng Người sẽ không bao giờ quên bất cứ ai trong chúng ta. Người bảo đảm với chúng ta rằng Người đã khắc ghi khuôn mặt chúng ta trong lòng bàn tay Người (x. Is 49,16), và tình yêu của Người còn lớn hơn tình yêu của một người mẹ dành cho con mình (x. Is 49,15). Vị ngôn sứ cho chúng ta thoáng thấy một cuộc đối thoại thân tình và sâu sắc, trong đó Thiên Chúa nói với từng người và với chính dân Người bằng cách gọi "con". Hôm nay, chúng ta cũng có thể đọc những lời này như được nói với từng người trong chúng ta, và mỗi người có thể cảm nhận lời "Ta sẽ không bao giờ quên con" được ngỏ với chính mình.

Đó là những lời đong đầy niềm an ủi và tín thác. Những lời ấy là câu trả lời cho một tâm trạng đau đớn đang làm xao động cõi lòng: "Đức Chúa đã bỏ tôi, Chúa Thượng tôi thờ đã quên tôi rồi!" (Is 49,14). Biết bao lần trong Kinh Thánh, đặc biệt trong các Thánh vịnh, lời cầu nguyện phát sinh từ sự hoang mang của người có cảm tưởng rằng cuộc đời mình chẳng còn được ai quan tâm và bị bỏ quên! Cảm giác đau đớn vì bị lãng quên, thật đáng tiếc, là kinh nghiệm chung của nhiều người, và trong số đó không ít người là những người cao tuổi.

Trái lại, tình yêu của Thiên Chúa, Đấng không quên một ai, được trao ban như một hành vi công lý và như câu trả lời cho tình trạng vô danh, trong đó đời sống con người rất thường bị đánh mất. Đặc biệt, trên cuộc đời của nhiều người cao tuổi, dường như có một tấm màn phủ xuống, làm nhòe đi những nét riêng của khuôn mặt và bao trùm họ

trong lãng quên. Đó là điều xảy ra trong những ngôi nhà nơi sự cô đơn ngự trị, và cả tại những nơi chăm sóc, nơi nét độc đáo của từng người có nguy cơ bị giản lược thành số giường bệnh hoặc căn bệnh của họ.

Việc cử hành ngày Thế Giới Ông Bà và Người Cao Tuổi là cơ hội để tái khám phá rằng Giáo hội được mời gọi trở thành người mẹ của mọi người, và ở mọi lứa tuổi, mỗi người vẫn luôn có thể nhận ra mình là con của Thiên Chúa. Vì thế, ước gì Ngày này trở thành một lời thúc đẩy đối với tất cả mọi người, đặc biệt là các bạn trẻ, để lấy lại thói quen tốt đẹp là thăm viếng ông bà của mình, những người cao tuổi trong gia đình, cũng như những người không được ai thăm viếng. Với sứ điệp này và với sự hiện diện của anh chị em, hãy mang đến cho họ sự gần gũi và tình thương mến của Đức Giáo Hoàng. Hãy làm cho những lời của ngôn sứ: "Còn Ta, Ta sẽ không bao giờ quên ngươi", trở thành hình thức cụ thể của một cuộc gặp gỡ dịu dàng và đầy yêu thương. "Trong một thời đại có khuynh hướng tăng tốc và phân mảnh, thân xác con người vẫn tiếp tục đòi được chăm sóc và nhìn nhận bởi những đôi tay biết dịu dàng, những tâm trí biết quan tâm và những lời nói tốt lành. Văn hóa kỹ thuật số nhân lên các kết nối và mở ra những khả thể mới cho gặp gỡ; tuy nhiên, trái tim con người vẫn giữ một nhu cầu không thể từ bỏ, đó là sự gần gũi" (Thông Điệp *Magnifica humanitas*, 239).

Giáo hội biết nỗi đau khổ của những người con cao tuổi của mình, biết rõ rằng người ta thường họ với thành kiến và xem họ như một gánh nặng; Giáo hội ý thức rằng một nền kinh tế đặt lợi nhuận làm trung tâm làm suy yếu các mối dây gia đình; Giáo hội biết rằng nhiều người cao tuổi bị con cái, vì buộc phải di cư, hoặc trong một số trường hợp, phải ra chiến trường, bỏ lại. Vì tất cả những lý do ấy, Giáo hội vui mừng loan báo lời hứa của Chúa: "Còn Ta, Ta sẽ không bao giờ quên ngươi!".

Thật là một niềm vui, ở mọi lứa tuổi, nhưng đặc biệt khi chúng ta không còn trẻ nữa, khám phá ra, như Chân phước Gioan Phaolô I đã nói, rằng chúng ta là những người được Thiên Chúa dành cho "một tình yêu không tàn lụi. Chúng ta biết: Người luôn mở mắt nhìn chúng ta, ngay cả khi dường như đêm tối đang bao phủ. Người là cha; hơn thế nữa, Người là mẹ" (*Kinh Truyền Tin*, ngày 10/9/1978). Dù có vẻ không dễ để nghĩ như vậy, nhưng sự thật là ngay cả khi đã già, chúng ta vẫn không ngừng là những người con, và vì thế, lời mời gọi trở về trong vòng tay Thiên Chúa, Đấng có tình yêu vừa phụ tử vừa mẫu tử, vẫn luôn có giá trị mỗi ngày.

Việc khám phá sự dịu dàng của Thiên Chúa, đối với nhiều người, diễn ra trong dòng đời, đôi khi ngay ở chặng cuối của cuộc sống. Thật vậy, khác với quá khứ, người ta ngày càng có thể bước vào tuổi già mà chưa từng có một kinh nghiệm đức tin thực sự. Trong trường hợp này, tuổi cao niên, khởi đi từ những câu hỏi được đặt ra cách cấp bách hơn trong giai đoạn này của cuộc đời, có thể trở thành thời điểm thuận lợi để bắt đầu hoặc nối lại đời sống thiêng liêng. Trên hành trình mới này, người ta có thể nhận ra rằng Thiên Chúa, như Thánh Augustinô nói, "là mẹ vì Người sưởi ấm, vì Người nuôi dưỡng, vì Người cho bú mớm, vì Người gìn giữ" (*Chú Giải Thánh Vịnh* 26, II, 18). Đó là một ý thức giúp chúng ta không xấu hổ về sự mong manh đang xuất hiện, và cũng giúp hiểu rằng tất cả chúng ta, luôn luôn, cần đến nhau và cần sự quan tâm và chăm sóc. Giờ đây, với Thiên Chúa, Đấng trở nên gần gũi và là Đấng chúng ta học biết nhận ra trong sự dịu dàng của Người, chúng ta có thể hướng về Người trong lời cầu nguyện với lòng tín thác của người con. Không bao giờ là quá muộn để bắt đầu hướng về Người. Đó có thể là một hồng ân lớn lao cho tất cả mọi người.

Anh chị em cao niên thân mến, Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã nói về anh chị em như một "dân mới" (*Bài Giáo Lý*, ngày 23/2/2022), bởi vì chưa bao giờ trong lịch sử nhân loại, số người cao tuổi lại đông đảo như hiện nay. Vì thế, hơn bao giờ hết, cùng với anh chị em, "dân mới" này, điều quan trọng là suy tư xem đâu có thể là ơn gọi của chúng ta khi sự mong manh, vốn là bạn đồng hành của con người từ khi sinh ra, dường như chiếm ưu thế. Tôi muốn nói với anh chị em: đừng sợ sự mong manh! Chính sự yếu đuối này ẩn chứa nơi mình một tiềm năng mới, soi sáng cả những lứa tuổi khác của cuộc đời. Thật vậy, khi "chúng ta nhìn nhận sự mong manh", tâm hồn chúng ta mở ra với sự nâng đỡ lẫn nhau và với lời khẩn cầu lên Đấng có thể ban điều mà không quyền lực nhân loại nào có thể bảo đảm: sự hòa giải sâu xa trong tâm hồn và cùng với đó là hòa bình đích thực" (*Gặp Gỡ Cộng Đoàn Algérie*, Đền thờ Đức Bà Phi châu, Algiers, ngày 13/4/2026).

Đây là cách chúng ta có thể sống thời gian tuổi già như là các Kitô hữu: "mong manh" nhưng đồng thời "được kêu gọi". Thật vậy, một người nam và một người nữ có thể được sinh lại khi đã già (x. Ga 3,4-6), và cùng với vị ngôn sứ thốt lên: "Khi trở lại và ở yên, các ngươi đã được cứu thoát; khi bình tĩnh và tin tưởng, các người đã nên hùng mạnh" (Is 30,15). Đó là một sức mạnh có thể trở thành lời mời gọi đừng chạy theo những con đường của kiêu căng và quyền lực để bảo đảm sự chung sống của con người, nhưng hãy tìm đến những con đường của hòa giải và hòa bình đích thực. Trong thời đại bị ghi dấu cách nặng nề bởi bạo lực chiến tranh và xã hội này, nhiều người tự hỏi thế giới mà các cháu của mình sẽ lớn lên sẽ ra sao. Anh chị em rất thân mến, tôi tha thiết mời gọi anh chị em hiệp cùng tôi kiên trì cầu nguyện để hòa bình sớm đến trên toàn thế giới.

Anh chị em cao niên thân mến, tôi cảm ơn anh chị em vì mỗi ngày anh chị em nâng đỡ tôi bằng lời cầu nguyện, đặc biệt khi anh chị em lần chuỗi Mân Côi. Tôi chân thành đáp lại tâm tình ấy và để lại cho anh chị em lời cầu nguyện này: xin Chúa luôn đổi mới chúng ta trong đức tin, đức cậy và đức mến, Người là Đấng không bao giờ quên chúng ta!

Từ Vatican, ngày 15/6/2026

GIÁO HOÀNG LÊÔ XIV

https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2026-06/su-diep-dtc-leo-xiv-ngay-the-gioi-ong-ba-va-nguoi-cao-tuoi-vi.html

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 6, 2026

- **Chúa Nhật, ngày 28 tháng 6: CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A.**
- **Thứ Hai, ngày 29 tháng 6: THÁNH PHÊ-RÔ VÀ THÁNH PHAO-LÔ TÔNG ĐỒ. LỄ TRỌNG.** Bổn mạng cha phó Phê-rô Trịnh Minh Phú, O.P.
- **Thứ Ba, ngày 30 tháng 6:** Các Thánh Tử đạo tiên khởi của Hội Thánh Rô-ma. *Kỷ niệm 26 năm thụ phong linh mục cha phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P. (2000 – 2026).*

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 7, 2026

- **Thứ Tư, mồng 1 tháng 7:** Thánh Junipero Serra, linh mục.
- **Thứ Sáu, mồng 3 tháng 7:** Thánh Tô-ma Tông Đồ. Lễ kính.
- **Chúa Nhật, mồng 5 tháng 7: CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- **Thứ Hai, mồng 6 tháng 7:** Thánh Ma-ri-a Go-ret-ti, trinh nữ, tử đạo.
- **Thứ Năm, mồng 9 tháng 7:** Thánh Au-gut-ti-nô Zhao Rong, linh mục và các bạn tử đạo tại Trung Hoa.
- **Thứ Bảy, ngày 11 tháng 7:** Thánh Bê-nê-đíc-tô, Viện phụ. Lễ nhớ.
- **Chúa Nhật, ngày 12 tháng 7: CHÚA NHẬT XV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- **Thứ Hai, ngày 13 tháng 7:** Thánh Hen-ri-cô.
- **Thứ Ba, ngày 14 tháng 7:** Thánh Kateri Tekakwith, trinh nữ. Lễ nhớ.
- **Thứ Tư, ngày 15 tháng 7:** Thánh Bô-na-ven-tu-ra, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- **Thứ Năm, ngày 16 tháng 7:** Đức Mẹ núi Ca-mê-lô. *Lễ giỗ cha cố Đa Minh Trần Duy Nhất.*
- **Thứ Bảy, ngày 18 tháng 7:** Thánh Camillus de Lellis, linh mục.
- **Chúa Nhật, ngày 19 tháng 7: CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- **Thứ Hai, ngày 20 tháng 7:** Thánh A-pô-li-na-rê, Giám mục, tử đạo.
- **Thứ Ba, ngày 21 tháng 7:** Thánh Lô-ren-xô Bơ-rin-đi-xi, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- **Thứ Tư, ngày 22 tháng 7:** Thánh nữ Ma-ri-a Ma-đa-lê-na. Lễ kính.
- **Thứ Năm, ngày 23 tháng 7:** Thánh Bi-git-ta, nữ tu.
- **Thứ Sáu, ngày 24 tháng 7:** Thánh Sar-bê-li-ô Makhluf, linh mục.
- **Thứ Bảy, ngày 25 tháng 7:** Thánh Gia-cô-bê, Tông Đồ. Lễ kính.
- **Chúa Nhật, ngày 26 tháng 7: CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- **Thứ Tư, ngày 29 tháng 7:** Thánh nữ Mác-ta, Ma-ri-a và La-da-rô. Lễ nhớ.
- **Thứ Năm, ngày 30 tháng 7:** Thánh Phê-rô Kim Ngôn, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- **Thứ Sáu, ngày 31 tháng 7:** Thánh I-nha-xi-ô Lôi-ô-la, linh mục. Lễ nhớ.

GIÁO XỨ TIẾP ĐÓN QUÝ CHA PHỤ TÁ BỀ TRÊN TỔNG QUYỀN DÒNG ĐAMINH ĐẾN KINH LÝ

Nhân dịp chuyến kinh lý tại Mỹ và Canada của Phụ Tỉnh Dòng Đaminh Việt Nam tại Hải Ngoại, nơi các Giáo xứ có các cha thuộc Dòng Đaminh đang phục vụ, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, sẽ đón tiếp Cha B. Jamshed Gill & Cha Jordan Steven P. Turano, hai vị phụ tá Bề Trên Tổng Quyền Dòng Đaminh, cùng tháp tùng các ngài có cha Bề Trên Phụ Tỉnh Dòng Đaminh Việt Nam Hải Ngoại, cha Giuse Đặng Quốc An, O.P., sẽ đến thăm Giáo xứ và kinh lý vào Thứ Tư, ngày 24 tháng 6, 2026.

08:00 AM: Thánh Lễ với cộng đoàn Giáo xứ

10:00 AM: Gặp gỡ Huynh Đoàn Giáo Dân Đaminh

11:30 AM: Kinh trưa với Huynh Đoàn Giáo Dân Đaminh

12:00 PM: Ăn trưa với Huynh Đoàn Giáo Dân Đaminh

01:30 PM: Họp và gặp riêng với quý cha Đaminh

03:00 PM: Thăm viếng Giáo Họ Đức Mẹ Lavang

07:00 PM: Kinh tối & Ăn tối với quý cha Đaminh

Kính chúc quý cha phụ tá Bề Trên có một ngày kinh lý tràn đầy ơn Chúa, mọi công việc được thuận lợi, kết quả viên mãn và đem lại niềm vui cho mọi người.

CHÚC MỪNG THÁNH LỄ HÔN PHỐI (JUNE 20, 2026)

- **Huỳnh Minh-Thiện Thomas & Đỗ Xuân Cầm**

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gởi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

DIOCESE OF ARLINGTON Office of the Bishop
200 North Glebe Road, Suite 914 • Arlington, Virginia 22203 • Office (703) 841-2511 • Fax (703) 524-5028

THƯ CỦA ĐỨC CHA MICHAEL F. BURBIDGE VỀ KẾ HOẠCH CHIẾN LƯỢC CỦA GIÁO PHẬN GIAI ĐOẠN 2022-2026

Anh chị em thân mến trong Đức Kitô,

Trong khi cùng nhau phân định cách tốt nhất để phát triển sứ mạng của Giáo phận Arlington, tôi xin mời gọi mọi linh mục, giáo dân và những người bạn của giáo phận chia sẻ ý kiến và quan điểm của mình.

Tôi mong được lắng nghe từ càng nhiều người càng tốt, vì thế tôi kính mời quý vị tham gia hoàn thành một bản khảo sát trực tuyến. Cuộc khảo sát này sẽ giúp ích cho tôi khi giáo phận chuẩn bị khởi động một chiến dịch vận động tài chính với chủ đề: "Hiệp nhất trong Đức Kitô, Hân hoan trong Sứ vụ" (One in Christ, Joyful in Mission).

Các mục tiêu và dự án của chiến dịch được đề nghị sẽ dựa trên kế hoạch chiến lược của Giáo phận giai đoạn 2022–2026, được hình thành qua sự tham khảo ý kiến của hai mươi sáu nhóm thảo luận, ba cuộc khảo sát, cùng sự tham gia quảng đại của hàng ngàn tín hữu thuộc tất cả bảy mươi giáo xứ trong giáo phận.

Chiến dịch được đề nghị này sẽ hỗ trợ các dự án quan trọng liên quan đến:

- Giáo dục Công giáo,
- Các công việc bác ái và phục vụ,
- Sự phát triển và sức sống của các giáo xứ.

Trước khi bất kỳ quyết định nào được đưa ra, tôi tha thiết xin quý vị chia sẻ những suy nghĩ và ý kiến của mình.

Xin vui lòng dành khoảng mười phút để hoàn thành bản khảo sát trực tuyến bằng cách truy cập đường liên kết hoặc quét mã QR được đăng trong bản tin giáo xứ. Mọi câu trả lời sẽ được giữ kín và chỉ được xem xét trong tổng thể chung chứ không xem xét riêng từng cá nhân. Những ý kiến và đề nghị của quý vị sẽ giúp định hướng cho nỗ lực quan trọng này.

Xin quý vị biết rằng tôi luôn cầu nguyện cho anh chị em. Tôi chân thành cảm ơn thời gian quý báu của quý vị cũng như sự nâng đỡ dành cho sứ mạng và các công việc bác ái của Giáo phận Arlington.

Thân ái trong Đức Kitô,

Michael F. Burbidge

+ Michael F. Burbidge
Giám mục Giáo phận Arlington

KẾT QUẢ BẦU CỬ CHỨC VỤ CHỦ TỊCH BAN THƯỜNG VỤ GIÁO XỨ (2026 – 2029)

Vào Thứ Bảy, ngày 13 tháng 6 và Chúa Nhật, ngày 14 tháng 6 vừa qua, việc bầu cử đã được tiến hành trong tất cả các Thánh Lễ.

Theo biên bản kiểm phiếu do Ban Bầu Cử trình lên với cha chánh xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P., vào sáng Thứ Tư, ngày 17 tháng 6, có tất cả 979 người trên 18 tuổi đã bỏ phiếu bầu cử cho chức vụ chủ tịch, trong đó có 422 phiếu bầu cho chị Têrêsa Nguyễn Vân Sarah, 431 phiếu bầu cho anh Đaminh Nguyễn Huy Hoàng và có 126 phiếu bất hợp lệ.

Giáo xứ xin chúc mừng anh Đaminh Nguyễn Huy Hoàng đã đắc cử vào chức vụ Chủ Tịch Ban Thường Vụ Giáo Xứ nhiệm kỳ mới.

Thay mặt cho cộng đoàn Giáo xứ xin chân thành tri ân đến Ban Tổ Chức Bầu Cử đã soạn thảo, phổ biến và hướng dẫn cho cộng đoàn cách thức bầu cử. Xin cám ơn đến quý anh chị em trong Ban Kiểm Phiếu đã hy sinh bỏ thời gian đến Giáo xứ để kiểm phiếu và đếm phiếu vào chiều Thứ Ba, ngày 16 tháng 6, dưới sự giám sát của cha phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P., với sự nhiệt thành và hăng say của quý anh chị em, công việc đã hoàn tất một cách nhanh chóng trong vòng 3 tiếng đồng hồ. Cám ơn quý Ban Thường Vụ (BTV) trong những năm qua đã giúp cho Giáo xứ được phát triển và thăng tiến về mọi mặt. Hy vọng quý BTV tiếp tục đóng góp xây dựng Giáo xứ và hậu thuẫn cho tân BTV kế nhiệm.

Trong thời gian này, người đắc cử chủ tịch sẽ chọn các giáo dân để lập thành Ban Thường Vụ và trình lên cha chánh xứ để được phê chuẩn và chọn ngày tiến hành nghi lễ nhậm chức.

KHÓA HỌC GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Giáo Xứ sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân, từ Chúa Nhật, mồng 5 tháng 7, 2026 đến hết Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8, 2026. Sẽ không nhận học viên sau ngày khai giảng.

Thời gian học: Thứ Sáu, ngày 22 tháng 8, 2026: từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy, ngày 23 tháng 8, 2026: từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại Giáo Xứ.

Đơn ghi danh có để sẵn tại cửa chính nhà thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Thành & Tuyết: 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG NIÊN KHOÁ 2026-2027

Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng, Niên Khóa 2026-2027 sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 13 tháng 9 năm 2026 và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 28 tháng 3 năm 2027.

Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi Chúa Nhật.

Ban Giảng Huấn sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa vào các ngày Chúa Nhật.

Sẽ không nhận học viên sau ngày nhập học, ngày 13 tháng 9 năm 2026.

Xin qúy ban ngành đoàn thể, qúy cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khoá học này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Nguyễn Văn Thành 703-887-4641 hoạc Văn Phòng Giáo Xứ.

MỜI GIA NHẬP HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Giới thiệu:

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo là một đoàn thể Công Giáo Tiến Hành dành riêng cho các người Mẹ Công Giáo như phương thế hữu hiệu giúp thánh hóa bản thân, gia đình và góp phần đắc lực xây dựng Giáo xứ.

Mục đích:

- Thăng tiến đời sống nội tâm và nỗ lực thánh hóa bản thân hầu trở nên người Mẹ đạo đức và gương mẫu trong gia đình và ngoài xã hội.
- Cùng học hỏi và tương trợ lẫn nhau trong sứ mạng bảo toàn gia đình trong hạnh phúc và thánh thiện để cùng Giáo Hội xây đắp nền văn minh tình thương.
- Cùng nhau phát huy tinh thần đạo đức chân thật bằng cách noi gương Đức Trinh Nữ Maria, Mẹ Thiên Chúa.
- Cùng liên đới trong trọng trách dạy dỗ và khẩn cầu cho con cháu được sống đức tin vững vàng và trung thành trong bậc sống của mình.

Tôn chỉ:

- Noi gương Thánh Monica trong đời sống làm vợ, làm mẹ, làm bà nội, bà ngoại. Xin Chúa thánh hóa bản thân, chu toàn bổn phận hằng ngày.
- Cầu nguyện cho gia đình, con cháu và mọi nhu cầu cần thiết trong tinh thần hiệp nhất và bác ái, yêu thương.
- Tham gia các hoạt động tông đồ bác ái, xã hội trong Giáo xứ và các nơi cần thiết.
- Tu thân và thực hành các công tác trên theo tinh thần Tin Mừng, sẽ được hưởng các ân huệ do Đức Thánh Cha ban cho hội viên khi còn sống và qua đời.

Điều kiện gia nhập Hội:

Hội viên là tất cả quý chị, quý bà đã lập gia đình, đặc biệt những người mẹ trẻ cần nhiều nâng đỡ trong sứ mạng làm Mẹ. Muốn gia nhập Hội hoặc cần biết thêm chi tiết, xin liên lạc bà Trương Trang: (703) 608-9073.

Trong xã hội hôm nay, vai trò của người mẹ Công Giáo càng trở nên quan trọng. Chúng ta không chỉ nuôi dưỡng thể xác, mà còn gieo mầm đức tin và nhân đức cho con cái. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo chính là nơi để chúng ta cùng nhau thực hiện sứ mạng ấy.

Xin mời quý bà, quý chị em cùng gia nhập Hội, để: "Sống đạo giữa đời – Yêu thương trong phục vụ – Kiên vững trong đức tin."

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN
(JUNE 13 – JUNE 14, 2026)

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật XI Thường Niên	**$8,564.00**
Hộp tiền giúp người nghèo	**$78.00**
Hộp tiền nến khấn	**$744.00**
Tiền ủng hộ quỹ mua hoa	**$100.00**
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	**$915.00**
TỔNG CỘNG:	**$10,401.00**

QUYÊN TIỀN LẦN 2

Thứ Bảy (27/6) và Chúa Nhật (28/6) tới sẽ có cuộc quyên tiền lần 2 cho Đức Thánh Cha, quen gọi là "Đồng Tiền Thánh Phêrô", để dùng cho các công việc bác ái của Tòa Thánh và các nhu cầu khác nhau của Giáo Hội toàn cầu.

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng và bà Ann Maria Huỳnh Christina.

Ý LỄ TRONG TUẦN *(Người xin để trong ngoặc)*

Thứ Hai: 22/06/2026 **Thánh Pau-li-nô, Giám mục Nô-la. Thánh Gio-an Fisher, Giám mục và Thánh Tô-ma More, tử đạo**

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Linh hồn Sœur Maria Michael Nguyễn Thị Nghĩa mới qua đời (gia đình Hùng Xuyến)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Trần Trọng Lập (Hương & Frank)

Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Trần Thị Còn (Hương & Frank Carbo)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Linh hồn Deborah Carbo (Hương & Frank)
Linh hồn Margaret Carbo (Hương & Frank)
Linh hồn Trần Thị Hòa (Hương & Frank)
Linh hồn Trần Trọng Nghĩa (Hương & Frank)
Các linh hồn (Hùng Phượng)
Một gia đình xin ơn bình an
Một người xin cho con gái được bình an
Một người xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả Giuse vì được ơn chữa lành

Lễ 7:00PM Antôn Nguyễn Thanh Liêm
Linh hồn Gioan Kim và Maria
Giuse Bùi Văn Bạo (Bùi Quốc Duy)
Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Richard)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Các linh hồn (Đoàn Minh Đức)

Thứ Ba: 23/06/2026 Ban sáng: Trong Tuần XII Thường Niên

Lễ 8:00AM Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Hoàng Thị Trâm (Hương Ly)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn (Hùng Phượng)
Một người xin cho con gái được bình an
Một người xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả Giuse vì được chữa lành

Thứ Ba: 23/06/2026 Ban chiều: VỌNG SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TẨY GIẢ

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Augustinô Ung Kim Lâm (Lê Nga)
Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Giuse Đặng Văn Minh (Cô Lưu)
Phêrô Nguyễn Bá Điểu (Nguyễn Văn Long)
Agnes Nguyễn Thị Huệ (các con cháu)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Đệ (Nguyễn Văn Long)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Các linh hồn (Đoàn Minh Đức)
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy

Thứ Tư: 24/06/2026 SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TẨY GIẢ. LỄ TRỌNG

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Giuse Walter Edmonds (Âu Dương Vĩ Phú)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Thomas Trần Văn Trung (Âu Dương Vĩ Phú)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Lan Trần Edmonds (Âu D. Vĩ Phú)
Maria Nguyễn Thị Hoa (Âu Dương Vĩ Phú)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn (Hùng Phượng)
Gia đình Ngô xin tạ ơn Chúa nhân dịp 10 năm linh mục của cha Đa Minh Ngô Quốc Tuấn
Âu D. Vĩ Phú xin cho gia đình được bình an
Nguyễn Thị Tuyết Mai xin tạ ơn Chúa nhân dịp bổn mạng thánh Gioan Tẩy Giả
Một người xin cho con gái được bình an
Một người xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả Giuse vì được chữa lành

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Thượng Lương
Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Giuse Phạm Ngọc Thanh (Phạm N. Quỳnh)
Các linh hồn (Đoàn Minh Đức)
Các linh hồn tổ tiên ông bà nội ngoại (Nguyễn Richard)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Vũ Thị Nhiệm giỗ 08 năm (Vũ Thị Kim Tấn)

Thứ Năm: 25/06/2026 Trong Tuần XII Thường Niên

Lễ 8:00AM Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn (Hùng Phượng)
Một người xin cho con gái được bình an

Lễ 7:00PM Ba linh hồn Đa Minh họ Trần: Chức, Nghiệp, Huy (Nguyễn Thị Thanh Mai)
Giuse Bùi Thượng Lương
Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Phaolô Lục Đức Thành (Mai)
Phêrô Trần Hậu Howie (bạn hữu high school)
Anna Trần Thị Nghĩa lễ giỗ (gđ. Thành & Chi)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Các linh hồn (Đoàn Minh Đức)
Các linh hồn và ân nhân (Nguyễn Richard)
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an

Thứ Sáu: 26/06/2026 Trong Tuần XII Thường Niên

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Ánh Nguyệt)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn (Hùng Phượng)

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Thượng Lương
Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Giuse Phạm Ngọc Thanh lễ giỗ (Phạm Châu)
Giuse Phạm Ngọc Thanh lễ giỗ (gđ. Ngô)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Phạm Thị Men (Phạm Châu)
Các linh hồn (Đoàn Minh Đức)
Đỗ Diệp xin ơn như ý
Nguyễn Richard xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Trần Anh Đào xin Chúa, Đức Mẹ ban cho ông bà, cha mẹ được hồn an xác mạnh

Thứ Bảy: 27/06/2026 Thánh Xi-ri-lô, Giám mục Alexandria, tiến sĩ Hội Thánh

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Thanh Hương)
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyến)
Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyến)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình em Ngọc+cháu Trang)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Các linh hồn (Hùng Phượng)
Các linh hồn ông bà cha mẹ và các linh hồn (Nguyễn Thị Kim Lan)

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (THỨ BẢY: 27/06/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)
Linh hồn Đa Minh
Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (gđ. Nguyễn Hoàng)
Giuse Bùi Thượng Lương
Giuse Hoàng Đình Hải (gia đình Nguyễn Hoàng)
Giuse Võ Văn Cơ (vợ và các con)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
Linh hồn Maria
Các linh hồn (Đoàn Minh Đức)
Gia đình Nguyễn Hoàng xin tạ ơn Chúa
Đinh Vân xin ơn bình an
Đinh Vân xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Công
Các con xin Chúa ban ơn chữa lành cho mẹ Nguyễn Thị Điều

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (28/06/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG

ĐGM. Aloisiô Phạm Văn Nẫm (Đoàn Văn Hoa)
ĐGM. Phaolô Nguyễn Văn Bình (Đoàn Văn Hoa)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Bênađô Phạm Văn Ký (Đoàn Văn Hoa)
Bênêđictô Hồ Đình Chánh (vợ và các con cháu)
Đaminh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Linh hồn Gioan lễ giỗ (Kim Lan)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Đinh Khắc Thiện (Đinh Hoàng Trang)
Giuse George Alen Burgess (Nguyễn Thị Như)
Giuse Hoàng Kim Hồng lễ giỗ (Trang Hiệp)
Giuse Nguyễn Văn Tân
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Mátthêu Nguyễn Ngọc Lưu (Đoàn Văn Hoa)
Mátthêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
Phanxicô Phạm Văn Giấy (con cháu)
Phanxicô Xaviê Trương Nguyễn (Gia đình các con)
Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Ngươn (Nguyễn Bình)
Phaolô Võ Toàn Hiếu (Hồ Phương)
Linh hồn Phêrô (Nguyễn Anh)
Phêrô Bùi Công Văn (Đoàn Văn Hoa)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Hiếu Trung)
Phêrô Hoàng Sao (gia đình Đệ Mùi)
Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gia đình Đệ Mùi)
Phêrô Nguyễn Thanh Hải lễ giỗ (Nguyễn Bốn)
Phêrô Nguyễn Thành Phước (Anna Hồ Thu Liễu)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
Phêrô Nguyễn Xuân Hồng Sơn lễ giỗ (Nguyễn Dung)
Vincentê Nguyễn Văn Độ (vợ và các con)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Hiếu Trung)
Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
Mađalêna Nguyễn Thị Trường (Đoàn Văn Hoa)
Magarita Maria Trương Hậu (gia đình các con)
Maria Bùi Thị Thông (Hồ Thị Mỹ Hương)
Maria Đặng Thị Múi (Đoàn Văn Hoa)
Maria Hoàng Thị Phượng (Nguyễn Yến)
Maria Nguyễn Thị Ba (con cháu)
Maria Nguyễn Thị Chìu (gia đình cô Tư)
Maria Nguyễn Thị Chìu (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Đại (Nguyễn Linh)
Maria Nguyễn Thị Loan (Hải)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiến)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Nhựt Đài)
Maria Nguyễn Thị Thuận mới qua đời (Ngân Sương)

Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Martha Hoàng Thị Quy (gia đình Đệ Mùi)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Đinh Nguyễn Thị Thanh Hiền (Nguyễn John)
Ysave Nguyễn Thị Nên (Đoàn Văn Hoa)
Linh hồn Lê Thị Phước (gia đình Nhựt Đài)
Các linh hồn (Hùng Phượng)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Nguyễn Anh)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Hồ Thị Trang)
Các linh hồn đoàn viên Tông Đồ Fatima đã qua đời
Đoàn Văn Hoa xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Nguyễn Anh xin như ý
Gia đình Hoàng xin tạ ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
Nguyễn Lan xin tạ ơn Chúa

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (28/06/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đỗ Ngọc Bích)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Thanh Hương)
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyến)
Đa Minh Phạm Viết Khiết (Huấn Tuyết)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
Giuse Đặng Tuấn Anh (Thành Nhung)
Giuse Hoàng Ngọc Ty (Thành Nhung)
Giuse Hoàng Thế Thái (Thành Nhung)
Giuse Nguyễn Trọng Quyền (Huỳnh Kiều)
Giuse Trần Thạch Bích (Ninh Phụng)
Leon Đoàn Hà Quốc An Joshua (mẹ và anh chị)
Phanxicô Xaviê Trần Văn Thường (Trần Hùng)
Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
Phêrô Vũ Thế Ban (Vũ Dương)
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (gia đình Huỳnh Thị Ngọc Loan)
Tôma Nguyễn Văn Vĩnh (Thành Nhung)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
Anê Phạm Agnès (gia đình)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyến)
Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
Maria Bùi Thị Cậy (Thành Nhung)
Maria Hạnh (Thành Nhung)
Maria Lê Thị Nhung (gia đình Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Mộng Yến (Nguyễn Đình Thục)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Thái Lan &Thái Liên)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Phạm Thị Thảo (Thành Nhung)
Maria Trương Thị Riễm (gia đình)
Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
Rôsa Võ Thị An mới qua đời (Vũ Len)
Têrêsa Lê Thị Giáng Hương (Thành Nhung)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Linh hồn Nguyễn Đoan Tự (Kim Khuê)
Các linh hồn (Thành Nhung)
Các linh hồn ông bà nội ngoại (gđ. Cao Thị Kiều Trang)
Các linh hồn hiệp sĩ và thân nhân đã qua đời (HSĐ 9655)
Thành Nhung xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Gia đình Huỳnh Thị Ngọc Loan xin ơn bình an

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (28/06/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gđ. bà Nguyễn Nhuận)
Anthony Hoàng (Huấn Tuyết)
Augustinô Ung Kim Lâm (Phương Trang)
Đa Minh Hoàng Bảo (Huấn Tuyết)
Đa Minh Phạm Viết Khiết (Phạm Ngọc Điệp)
Linh hồn Giuse (Huấn Tuyết)
Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phượng)
Linh hồn Phêrô (Huấn Tuyết)
Phêrô Phước (Huấn Tuyết)
Phêrô Lê Văn Vĩnh (Trần Nhung Monique)
Phêrô Nguyễn Văn Nhuận (gia đình bà Nguyễn Nhuận)
Anna Diếc Thị Trần lễ giỗ
Anna Maria Màu (Huấn Tuyết)
Maria Nguyễn Thị Quý (Vũ Mai)
Martha Elaine Nhung Bird (Trần Nhung Monique)
Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
Các đẳng linh hồn (Lê Kim Liên)
Các linh hồn (Huấn Tuyết)
Gia đình Phong & Mỹ Phương xin ơn bình an cho gia đình và thế giới
Huấn Tuyết xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Một người xin ơn chữa lành và xin ơn bình an
Liên Minh Thánh Tâm xin ơn bình an cho các đoàn viên và gia đình

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (28/06/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Giuse Bùi Thượng Lương
Giuse Bùi Thượng Lương (gia đình Ngô Thanh)
Giuse Bùi Thượng Lương mới qua đời (Trang Hiệp)
Giuse Chương (Nguyễn Thị Thanh Mai)
Giuse Hoàng Kim Hồng (Trang Hiệp)
Giuse Nguyễn Văn Quý (bạn Tiến)
Giuse Trần Quốc Tuấn (Trần Thị Thu Thủy)
Giuse Trần Thanh(Mai Trần)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (Trang Hiệp)
Phêrô Nguyễn Thành Phước (Gia đình Lê Ngọc Giáo)
Phêrô Trần Văn Quế (Trần Thị Thu Thủy)
Maria Bùi Thị Thông (Ca Đoàn Thánh Gia)
Maria Đinh Thị Tươi (Đinh Kim Sơn)
Maria Lê Thị Minh lễ giỗ
Lê Sarah xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Lê Sarah xin cho gia đình được bình an
Nguyễn Thị Thanh Mai xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse

CAR SHOW IN THE PARK

SUNDAY, JUNE 28

FREE EVENT

REGISTRATION STARTS AT 8:30AM
SHOW STARTS AT 10:00AM
JUDGING & TROPHIES 11:00AM

LUNCH WILL BE SERVED
RAFFLE TROPHIES

RSVP BY
FRIDAY, JUNE 19

BY EMAILING:
EVENTS@FAIRFAXMEMORIAL.COM

Fairfax MEMORIAL
A Tradition Of Trust • Exceeding Expectations

CƠ HỘI MỞ SALON MÀ KHÔNG CẦN NHIỀU VỐN!!!

Các bạn nào có tay nghề vững (hair, nail, lash, skincare, massage, permanent makeup, tattoo etc.) và đã có khách.

Chúng tôi có salon lớn chuyên môn cho thuê từng phòng riêng ở vùng Alexandria, Virginia. Mỗi phòng đều có hệ thống điện nước riêng.

Giá cho thuê từ $275.00 đến $300.00 một tuần. Bao tất cả điện, nước, Wi-Fi, lấy rác và dọn dẹp. Đậu xe thoải mái và miễn phí. Không có những chi phí khác (no hidden fees).

Tiền đặt cọc (security deposit) $1,000.00. Hợp đồng ngắn hạn.

Xin liên lạc Vinh (703) 862-6048 hay tìm hiểu thêm tại www.EdgeSalonStudios.com

Giá một huyệt là $5,500
Các huyệt này nằm trong phần đất
GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Arlington.
Xin liên lạc với Chị Monique Nguyễn
(571) 251-0638

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

BARBER SHOP

Cần sang tiệm Barber ở Falls Church (trên đường số 7) cách Eden 7 phút. Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: **571-277-6425**

FOR SALE

BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153, kế South Run Park, và cách Springfield Metro khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng cho gia đình thuê. Trên lầu có một master bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện, nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882

Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

CarePeople Home Health, Inc.

www: carepeople.net - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc làm.

KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM
(VĂN PHÒNG Annandale)
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 – 2nd Floor
Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333
Lớp học tháng 04: 04/13/2026 -- 04/17/2026
Lớp học tháng 05: 05/11/2026 – 05/15/2026

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.
Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Centreville (Main Office)
14631 Route 29 Suite # 401
Phone: 571-297-4747

Maryland Office
901 Russell Ave. Suite 150
Gaithersburg, MD 20879
Phone: 301-966-7000

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Huân Võ là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

PHÒNG CHO THUÊ

Phòng cho thuê ở Herndon, VA
gần Dulles Airport

Để biết thêm chi tiết xin liên lạc
Nhung: 571-437-3133

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI

NỘI THẤT NGOẠI THẤT

NGUYỄN THANH PHÚ
571-662-8777

TƯ VẤN MIỄN PHÍ

CHUYÊN
+ SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
+ SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

703-536-2278

Live Crawfish & Seafood

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044

Vui lòng ủng hộ
nhà hàng địa phương của quý vị!
Thưởng thức crawfish luộc cay hấp dẫn
vào trưa hoặc chiều tối sau Thánh Lễ!

Kính Mời

Chúng tôi luộc crawfish
cay theo kiểu New Orleans

VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng

DENTIST OF AMERICA®

QUALITY, SERVICE, VALUE

Dr. Thien V. Le
General Dentist

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

NOVA PHARMACY

Medicine For Healthy Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd.Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com

Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.

*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042
Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881
www.presentrestaurant.com

AVAILABLE

6 months for $400.00
1 year for $800.00

Xin quí vị vui lòng liên lạc trực tiếp với
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

The Busy Bee Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross

Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

CarePeople Home Health, Inc.

Xin vui lòng truy cập www: CarePeople.net, để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người

Centreville (Main) 571-297-4747
14631 Route 29 Suite # 401
Centreville VA 20121

(Annandale) 703-506-3333
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 –2nd Floor

M-F 9am-5:30pm
24hrs on call for Emergency
571-297-4747/ Carepeople.net

MD) 301-966-7000
901 Russell Ave. Suite 150
Gaithersburg, MD 20879

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG
Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.
Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Cần tuyển nhân viên văn phòng, full time. Xin gởi hồ sơ xin việc cho chúng tôi tại: carepeople.net

Truy cập www: carepeople.net- Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc

4312-D Evergreen Lane #L3-2 Annandale VA 22003 -2nd Floor-

KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM
(VĂN PHÒNG Annandale)
Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333
Lớp học tháng 07: 07/13/2026 – 07/17/2026
Lớp học tháng 08: 08/10/2026 – 08/14/2026

Phở là đặc sản quê hương
Danh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday:10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xả ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương

Mở cửa 7 ngày
9am-10pm

Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỒ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282